

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông  
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Gabi O'Cadixz-Hernandez (714) 741-5769  
Ban phục vụ cộng đồng



Thứ Tư, 21 tháng 7, 2021

### **CHƯƠNG TRÌNH QUYÊN GÓP NHỮNG DỤNG CỤ HỌC TẬP CHO CÁC EM NHỎ TẠI ĐỊA PHƯƠNG**

Năm học mới sắp bắt đầu, các trung tâm hỗ trợ gia đình của Thành phố Garden Grove xin mời cộng đồng tham gia vào 'Back to School Supplies Drive', một chương trình được trang bị cho thanh thiếu niên địa phương các sự giúp đỡ để họ được thành công ở học đường. Từ nay đến Thứ Năm, ngày 29 tháng Bảy, Thành phố đang nhận những quyên góp dụng cụ học tập như ba-lô (backpack), sách vở, bút chì, máy tính và nhiều thứ khác. Các địa điểm quyên góp được đặt tại Recreation Counter ở Tòa thị chính Garden Grove, 11222 Acacia Parkway; tại Trung tâm Thanh thiếu niên và Gia đình Buena Clinton, địa chỉ 12661 Sunswept Avenue; và Trung tâm Magnolia, tại 11402 Magnolia Street.

Thẻ quà tặng (gift card) và các khoản đóng góp bằng hiện kim cũng được chấp nhận và được khấu trừ thuế. Vui lòng viết chi phiếu gửi về 'Garden Grove Community Foundation' và gửi đến P.O. Box 3070, Garden Grove, CA 92842.

Các trung tâm tài nguyên khác của Thành phố, bao gồm Trung tâm Thanh niên và Gia đình Buena Clinton và Trung tâm Magnolia Park Family Resource Center cũng cung cấp cho cư dân các dịch vụ cộng đồng quan trọng bao gồm các chương trình lệ phí thấp hoặc miễn phí, nhằm tập trung vào việc hỗ trợ cho các thanh thiếu niên, nâng cao năng lực cá nhân, và các chương trình giáo dục cha mẹ và hỗ trợ gia đình .

## **CHƯƠNG TRÌNH QUYÊN GÓP NHỮNG DỤNG CỤ HỌC TẬP 2-2-2**

Năm ngoái, với sự giúp đỡ đóng góp từ cộng đồng, hơn 350 thanh thiếu niên tại địa phương đã nhận được những dụng cụ học tập cần thiết trước mùa tựu trường.

Để biết thêm chi tiết, xin liên lạc về số (714) 741-5208 hoặc gửi email về [vickyc@ggcity.org](mailto:vickyc@ggcity.org).

# # #